

ZOMBOR és VIDEKE

POLITIKAI LAP.

Hirdetéseknék két hasábos petit sora 16 fill., többszöri beiktatásnál megfelelő engedmény. Nyiltér sora 30 fillér.

Felolós szerkesztő:

Laptulajdonos:

Dr. DONOSZLOVITS VILMOS. OBLÁT KÁROLY.

Egész évre 12 kor., félévre 6 kor., negyedévre 3 kor. Megjelenik vasárnap és esztendőnkön.

A zombori takarékpénztár.

A zombori takarékpénztár vasárnap folyó hó 1-én d. e. 10 órakor tartotta meg az intézet saját tanácskozási termében XXXV. évi rendes közgyűlését.

A közgyűlésen két momentum domborodott ki, melyek komoly megfontolást igényelnek. Az egyik eset az, hogy a törvényes álláspont éles összeütközésbe jött a régi akarjuk rendszerrel.

A második eset a zombori takarékpénztár forgalmi üzletének szakértő bírálata oly mérvben, a milyenben még közgyűlésben nem részesült.

Dr. Falcione Nándor igazgató szívélyes szavakban üdvözli a részvényeseket — és ajánlja, hogy a közgyűlés vezetésére elnöknek Hauke Imre polgármestert válasszák meg.

Hauke Imre elfoglalja az elnöki széket, megköszöni a helyezett bizalmat, igéri, hogy a közgyűlést igazságosan fogja vezetni. Az alapszabályok értelmében a megbízások átvizsgálására egy 3 tagú bizottságot küld ki a közgyűlés. Elnöke dr. Grüner Samu, dr. Strasser Lajos és Henneberg Sándor konstatálják, hogy 47 részvényes 681 db részvény képviselőben van jelen. Elnök kimondja a

gyűlés határozat képességét — s megnyitja a gyűlést, miután bejelent, hogy az alapszabályok értelmében a közgyűlés összehívása és tárgysorozata az alapszabályok értelmében a »Hivatalos Közlönyben« és egy helyi laphoz közölve és az intézet előtt ki lett függesztve. A jegyzőkönyvet dr. Biloghly Ernő jogtanácsos vezeti, a szöveget kívánók az elnökkel jelentkezhetnek.

Az igazgatói jelentésből, melyet az igazgató a tárgysorozat 1. pontja szerint terjesztett elő és a melyet a közgyűlés, miután minden egyes részvényese idejekorán azt kézhez vette, — egyhangulag mint felolósottnak tekintette és elfogadta, szükségesnek tartjuk kiemelni a következőket:

A pénztári összforgalom a múlt évben 48.429,784 kor. 62 fill. volt. Ingatlanokra adott jelzálogköcsönökben az év végén 6.701,101 kor. 54 fillér. Vállókra adott kölcsönökben elhelyezve volt az év végén 1.375,692 kor. 36 fillér. A jelzáloggal biztosított váltók állománya pedig 616,297 korona. Értékpapírokra adott előleg az év végén 42.905 kor. 28 fillér. Az intézet saját tárczájában mint vagyon értékpapírokban 2.179,190 kor. szerepel. A múlt évi tiszta jövedelem 172.254 kor. 30 fillér. Ebből a részvénytőke 5% kamatozására 20.000 kor. levonása után a maradvány összegből 10% a rendes

tartalékalapra, 3% a nyugdíjalapra, összesen 19.793 kor. 06 fill. levonása után fenmaradó 132.461 kor. 24 fillérhez hozzáadva az 1901. évről átlósra kerül összesen 171.031 kor. 12 fillér, mely összeg kölvelzőkép felosztandó: osztalékképp á 80 korona, — 80.000 korona; a tartalékalap rendkívüli javadalmazására, — 21.493 kor. 14 fillér, a nyugdíjalaphoz rendkívüli javadalmazásképpen 15.432 kor. 37 fillér; jótékonycélokra 4.500 korona; jutalmazásokra 6.060 korona; végre a jövő évi nyereség és veszteség számlára átvendő 43.545 kor. 61 fillér.

A napirend tárgysorozatának 3-ik pontjához felszóllt Fernbach Károly. Előrebocsjítja, hogy fel lett szólítva több részvényes által, hogy midőn az igazgatóságnak és felügyelő bizottságnak működéséről köszönetet szavaz, kérje a közgyűlést, hogy a jövő évi nyereség és veszteség számlára átvendő 43.545 kor. 61 fillérből 2000 koronát szavazzon meg a közgyűlés egy Zomborban feláthitandó időjós beszerzésére. Indítványát azzal okolja meg, hogy a takarékpénztár részvényes-ei nagyobb részt gazdák, — akiknek érdekükben áll az időjárás előre tudni. Ugy tudja, hogy ma már minden nagyobb városban oly időjelző készülék létezik, mely napokkal előre megjósolja és jelzi az

A „ZOMBOR és VIDEKE“ TARCZAJA

Dal a visszhangról.

— ALBA NEVIS-hez. —
I.

„Valahol messze, valaha régen“ . . .
Élt egy ábrándos kis leány;
Az élet édes volt előtte,
Nem ismeré a bút se tán.
A merre ment, a merre játszott,
Őt üdvözölte lomb, virág,
Gond nélkül kiesiny szívébe
Más volt; tündéri a világ . . .
Mindég örült; vig volt, ha ébredt,
S álomra hajtá kis fejét
Ha künn megzendült a madárdal:
Boldog mosolylyal néze szét . . .

Himes réten,
Nagy serényen,
Függőn játszott egykor ő,
Úzve egy-két
Pajkos lepkét,
Míg majd kis kezébe jő.
Rajta! rajta!
Dalos ajka
Vigan zengte szép dalát,
S játszi kedvbe
Önfeledve
Szökcent sok virágon át . . .

Egyszerre csak im', a leányka dalát
Ismétli a hang — valahonnan.
Mégdöbben a lányka s a hangra figyel:
Tündéri világ lehet ottan!
Tündéni felejt majd; újra dalol
És — lám, az a hang felel újra szavára . . .
Lelkét megigézi é furesa eset!
S mindegyre kívánsi, tündöki a lányka:
Mily jó lehet ott, mily szép a világ!
Mint fogja szeretni, ki neki felelget!
Több ott a madár, gyönyörűbbek a lepkék,
Ó csak oda vágyik . . .
És elfut a gyermek.

Oda érve
— Vágyva, félve,
Csalódva szerete néz a lány . . .
Mert, — ily esodát!
Senkit se lát
S a dal se zeng . . . minő talány!
Itt nem dalol
Madár sehoh
S pajzán lepkék se szállanak;
Mesés világ,
Illat virág
Sehol — csupán komor falak.

A gyermek kis szívét a bú
Előnti teljesen . . .
Első csalódás fáj neki,
S zokog keservesen;

Boldogtalan a kis leány,
— Soh' sem felejtí tán;
Mért is szaladt, mért is futott
Csalóka hang után!

II.

. . . Mondod: dalod a messzeségben
Talán majd visszhangra talál,
S a völgyből fölpöfűl te hozzád
Egy másik árva, kis madár
De, — mondd, — mi lesz, ha a madárnak
Kis szárnya majd értetlen,
S hozzád a völgyből fölpöfűlni
Nem tud — s marad a völgybe lenn;
Dalod megérti és felelne
De hangja gyöngé arra még,
S te észre sem veszed szegénykét
S nem hallod fájó énekét?!

Visszhang ha esendül majd dalodra:
Figyelj s mindjárt ne fuss felé!
Aranyhimes mezők helyett
— Ki tudja? — majd érző szived
Komor falakra nem lel-e??!
Az egy, ki ért: ügyis feléd
Száll egykor — de te csak dalolj tovább . . .
Kívánom: soha meg ne csaljon
Csalóka visszhang, gyöngö delibáb! . . .

Nigra Palma.

időt, — és az alig kerül 6 száz márkánál többre, tehát hasznos és czélszerű egy ily időjóst városunkban föllátni, ajánlja indítvány elfogadását. (Helyeslések).

Szlávy Péter: az előtte szólt részvényes ideáját üdvö-nek és hasznosnak találja, habár az intelligens elem egyrésze, különösen a földesgazdák egyedül alig a hő és légszűmörök ismeretéhez járatosok, míg a grafikai ábrákat, melyek az időváltozásokat 8 nappal előre jelzik, meg nem értik, mégis hozzájárulna, ha az indítvány az alapszabályokba nem ütköznék. Egy részvénylátságnál az alapszabályok az üzlet lelkét képezik, attól semmi körülmények között eltérni nem szabad. Ha pedig az üzletszabályzat VII. t. cz. 15. §. 4-ik bekezdése szerint: »Minden részvényes jogosítva van a napirendbe felvett tárgya indítványt tenni. Jogosítva van ezenfelül minden részvényes követelni, hogy külön indítványa a legközelebbi közgyűlés meghirdetendő tárgysorozatába felvétsék.« Miután ezen indítvány a tárgysorozatba felvéve nincsen, erről határozatot a közgyűlés nem hozhat s ezért az indítványhoz hozzá nem járul s ajánlja, hogy az a legközelebbi közgyűlés tárgysorozatába felvétsék.

Dr. Grünér Samu: mint jeles jogász az alapszabályokra, valamint a kereskedelmi törvényre adó hivalkozással ellenzi az indítvány feletti határozathozatalt s annak a legközelebbi rendes közgyűlésre való halasztását ajánlja azon elvből, nehogy precedenset esetet alkossunk, hogy jövőre bárki ötletszerűleg indítvánnyal álljon elő és az intézet annak tárgyalásába és határozat hozatalba szoríttassék. Dr. Grünér Samu okos és szakszerű jogi fejtegetései után valóságos jurátusi vitalkozás támadt, nevezetesen Dr. Krónits István, dr. Konyovits Dávid, dr. Vujevich Zoltán, Falcione Gusztáv között pro és contra.

Mig végre a szavazás döntött. Fernbach Károly indítványa 504 szavazattal 169 ellenében elfogadtatott. Legjellemzőbb a dologban az, hogy a választmány, mely az egész világon egymás között szolidaritást vállal, egyrésze a saját indítványa ellen szavazott, a mennyiben a jelentésben tett javaslatot elejtette.

Szlávy Péter: az intézet mérleg és vagyonkimutatására, valamint a veszesség és nyereség számlára szakosított bírálatát a következőképen adta elő:

Tisztelt közgyűlés!

Nézetem szerint, ha a részvényesnek az intézet némely ügyeire nézve kételyei, aggályai vannak, vagy nehézményeket lát, a közgyűlés az, a melyen a részvényes a nehézmények eloszlására céljából nézetét, véleményét, megjegyzését az intézet érdekében kinyilatkoztathatja. Ebből az elvből indulva, bátorodom az igen tisztelt részvényes urak szíves figyelmüket a mérleg egyenlő pontjára irányítani.

Örvendek jelenségnek kell konstatálnom azon körülményt, hogy az intézetnek csaknem három millió korona mozgó, mobil rögtön folyósítható vagyona van. Eme mobilizálható vagyon jövedelmezőségének azonban mindenkor arányban

kell állania a tartozások kiadásával, vagyis a betétek után fizetendő kamattal. Ha már most járatos szemekkel is vizsgáljuk a mérleget, azt látjuk, hogy a vagyoni oldalán az intézetnek 1.703.000 korona ért. 4% m korona járadék érték-papírja van, ennek ellenében a teher oldalán a betétek után az intézet ugyan-csak 4%, s azonkívül még a betételek után a tőke tulajdonosok helyett a 10% tőke kamat adót is fizeti s ha az érték-papírok kezelése után a személyzet munkajérének egy részét kezelési díj gyanánt felszámítjuk, úgy az intézet eme horribilis összeg után 1/2% ráfizet, melynek vesztesége aproximotiv 8000 koronát térsen; továbbá a mérleg szerint ugyanezen oldalán az intézetnek egy fővárosi pénzintézetnél, nevezetesen a magyar általános hitelbanknál, melyel intézetünk szoros összeköttetésben áll, — 552.079.61 korona van elhelyezve. Eme pénzintézet tudvaleg a betéteket betéti könyveskékre 3 1/2% folyószámlára pedig csak 3% kamatoztatja, e mellett a 10% tőkekamat adót a betét tulajdonos, vagyis a kamatot élvező fizeti. Tehát az előbbi kedvezőbb esetet véve is, az intézet ezen tekintélyes összeg után levonva a 10% tőkekamat adót, 3 1/2% kamatot élvez, s mint hogy az intézetünk a 10% tőkekamat adóval együtt a betétek után 4 1/2% fizet, így az intézet ezen tekintélyes összeg után nem kevesebbet mint 1 1/2% ráfizet, ami egy évre 8900 kor. veszteséggel ér fel.

Ha tekintetbe vesszük azt, hogy az intézetnek betétei új betétek és fel nem vett kamatokból évenként mindinkább növekednek, úgy bizvást határozottan kimondhatjuk, hogy a jövő évben a betétek tovább 500—1.000.000 korona erejéig szaporodni fognak, miből következik, hogy a pénzfelesleges ilyképeni elhelyezéséből az intézetre még nagyobb veszteségek háramolhatnak, mi csak arra alkalmas lehet, hogy a jövő évi mérleget nem jobbra, hanem balra billentse.

Ezenkívül az intézetnek 400.000 kor. országos központi hitelszövetkezet kötvényekbe van fektetve. Tisztelt uraim! A szöv. szövetkezet Angliában több mint 200 év óta kitűnően prosperálnak.

Ezen intézmény innen indult ki a többi nyugati államokba. Szomorú valóság, hogy ezen szövetkezeti intézmény nálunk Magyarországon még csak kezdetleges stádiumban van. Eme országos központi hitelszövetkezet az 1898 évi XXIII. t. cz. alapján alakult, tehát még csak alig négy év óta működik. Már pedig egy pénzintézet életében ily rövid működés után annak jövőjébe nem láthatni, annak jövőjét eszmáitani nem lehet! Ezen értékpapír nem teljes bonnitásu, nem teljes biztonságú! Egyébiránt intézetünk alapszabályzatának XX. t. cikke, 80. §. f.) pontja a pénzfelesleges elhelyezésére nézve így szól: »magyar állam-papírok, vasuti elsőbbségi kötvények és zálogleveleknek tőzsdészerű megszerzése által.« Itt az intézet vezetősége az alapszabályokat átlépte, híven be nem tartotta, mert záloglevelek és kötvények között mi a különbség, azt hiszem, mind egyikük tisztában van.

Vége a veszesség és nyereség-számla tartozás oldalán egy tétel alatt »a felügyelő bizottság, igazgatótanács és választmány napidíjai után 6470 koronában van kitüntetve.«

Tisztelt uraim! Én már csaknem 10 év óta járok a közgyűlésre s nincs tudomásom, mi a felügyelő bizottság, igazgatótanács, már pedig alapszabályzatunk IX. t. cikke 23. §. 2-ik bekezdése világosan előírja, hogy a felügyelő bizottság működésükért járuló tiszteletdíjat, a közgyűlés mindenkor előre határozza meg.

Ezek után bátorodom jelen felszólamlásomat három pontba foglalni.

1. Tisztelettel felkérem az igen tisztelt igazgató urat, miszerint szíveskedjék a t. választmányt felhívni, hogy tanulmány tárgyává tegye, miként, hogyan lehetséges volna az intézet mobil, rögtön folyósítható vagyonának jövedelmezőségét a tartozások kiadásával, nevezetesen a betéti kamattal arányossá tenni, vajjon nem e volna helyén ügy miként a fővárosi pénzintézetek, a 10% tőkekamat adót az adóról a tőketulajdonosra vagyis a kamat élvezőre áthárítani; vagy nem e volna ajánlatos a betétek kamattalját (további 1/2% lejjebíteni, ez esetben természetesen a kölcsönök utáni kamattal is 1/2%-al lejjebítették. Ez utóbbi esetre különösen felkérem az igen tisztelt igazgató úr figyelmét ama körülményekre, mely szerint s a v a h i e t ő férfiak részéről tudomásomra jutott, hogy az intézet egyik bizalmasa férfiak a jelzőkölcsönöknek egy idegen pénzintézetnél olcsóbb kamattal melletttel való konvertálásával foglalkozik és máris sikerült az illetőnek egy némely konvertálás keresztül vinni. Hogy e ténykedés intézetünkre minő veszedelmes lehet, azt hiszem, bővebb magyarázatra nem szorul! Bizom az igazgató úrnak, hogy ez ügyben szigorú vizsgálatot indít, melynyiben hatáskörében fekszik, a további károsító konvertálásokat megfogja akadályozni!

2.) Tisztelettel felkérem az igen tisztelt igazgató urat, miszerint szíveskedjék intézkedni, hogy az országos hitelszövetkezeti értékpapírok az alapszabályok XX. t. cz. 80. §. f.) pontja alatt felsorolt három kategóriába eső papírok ellenében konvertáltassanak, vagy ha a vezetőség eme papírokat olyelite, biztos értékeknek tartja, intézkedni méltóztatassék, hogy az alapszabályok megfelelően módosítottassanak.

3.) Tisztelettel felkérem az igen tisztelt igazgató urat, miszerint nyilatkoznai szíveskedjék, vajjon a felügyelőbizottságnak egyenként és együttvéve mennyi a tiszteletdíja, és intézkedni szíveskedjék, hogy az az alapszabályok értelmében mindenkor előre a közgyűlés által megállapítottassék. Megjegyezvén, hogy habár a kereskedelmi törvény 1875. évi XXXVII. t. cz. 196. és 200. §§. szerint a felügyelőbizottság az igazgatósággal egyetemben felelős mindazon kárért, melyek kötelemeik teljesítésének elmulasztásából származnak, mindazonáltal a felügyelőbizottság egyedül azon legfőbb faktor, mely az intézet felett örökös, felügyel, az intézetet ellenőrzi, rovasolja, tehát oly terhes munkát és felelősséget visel vállain, melyért megfelelő tiszteletdíjat érdemel!

Ez utóbbira nézve a választói teszem függővé, hogy esetleg teendő indítványom a legközelebbi közgyűlés napirendjének tárgysorozatába felvétsék.

Dr. Falcione Nándor igazgató g a t ő r: nyomban felvilágosításul szolgá s t a b ő r: Szlávy Péter részvényes észrevételeit helyesnek és igaznak ismeri el, megnyugtatósképpen felhozza, hogy tekintettel a jelenlegi bőséges pénzügyi viszonyokra, a kamatkülönbözetekből származó további veszteségek elhárítása céljából az intézet az újabb betéteket már csak 3% kamatoztatja. Az orsz. közp. hitelszövetkezeti kötvényeket még eldőljéül vette át 1.000.000 kor. erejéig, és sikerült ezekből eddig 600.000 kor. értéket tudadni s eme 400.000 korona is csak a jelenlegi pénzhiány miatt és

5% kamatozások végett maradt az intézet birtokában. Tudomása van arról, hogy a választmány egyik tagja az intézet jelzőalkölcsonének egy idegen pénzintézetnél való konvertálásával foglalkozott, de ő az illetőt felszólította, hogy vagy köszönjen le az intézetünk-nél viselt bizalmi állásáról, vagy pedig hagyjon fel a konvertálással, mit az illető becsületszóval meg is ígért. Végre a felügyelőbizottság tiszteletdíjára nézve kinyitalkoztatja, hogy az mintegy 25 év óta közgyűlési határozat alapján együttvéve évenként 500 ft — (1000 koronát) tészen.

Dr. Buday Gerő felkes és hazafiúi hűvvel fordul a közgyűléshez, hogy a választmány által a Schweidel vértanú szobrának felállítására, valamint a róm. kath. új templom befejezésére számára javaslatba hozott 200—200 korona adomány 500—500 koronára emeltessek. Az igazgató ama kijelentésére, hogy az intézet jótékonycélokra amugy is sokat áldoz, amennyiben évenként tiszta üzleteredményéből nem kevesebb mint 3% fordít, míg hasonló pénzintézetek, sőt a fővárosban, hol horribilis nyereséggel zárulnak a pénzintézetek mérlegei alig 1%-at adakoznak jótékony intézményekre, — a közgyűlés dr. Buday Gerő indítványát elvetette.

Szlávy Péter: az igazgatói fizetés felmérése iránt a választmány által tett javaslatra annak indokait méltatva kijelenti, hogy a fizetés felméréséhez ugyan maga részéről hozzájárul, azonban némi módosítással és pedig, miután az egész Ó-világon még Törökországban is, ha valaki nyilvános állással bír, legyen az állami, közigazgatási, törvényhatósági, vagy magán vállalati szolgálat, ha az illető természetbeni lakást nem nyer, még az utolsó vasuti bakter is lakbért kap. Adassék meg az igazgatónak az 1200 korona illetmény többlet lakbér címén, a fizetése pedig maradjon a régi. Ez az igazgatónak is kedvezőbb lehet, mert az 1200 korona mint lakbér meg nem adóztható, miglen ha az összeget jelenlegi fizetéséhez fizetés gyanánt adjuk, úgy az állami és községi adó 6000 korona után vettetik ki. Ezen módosítást azért kívánja, nehogy idővel a választmány közgyűlési határozattal a nyugdíjszabályzatot akként kiegészítse, mely szerint a funkcionárius is nyugdíjkepes, amely esetben az igazgató ily magas nyugdíj élveznek. Egyébiránt az illetmény ilymódoni felmérését megszavazza azon reményben, hogy a választmány a jövőben további mindennemű fizetés emelésektől, egyéb túlkiadásoktól tartózkodni és javaslatot tenni mindaddig nem fog, míg a jelenlegi osztalék nagyobb nem lesz! Mert köztünk ma már alig van egy-némely részvényes, ki részvényeit 400 koronán vásárolta. Az újabb részvényesek 1800—1850 koroán vásárolták, már pedig ily vételár mellett a részvények 100 korona osztalék hozamával alig 5-25% jövedelmeznek. Egy részvény, melynek tőkéje le van kötve

és nem forgatható és risikóval járja pénzügyi világban a készpénz kamatozásának kétszeresét kell hoznia, vagyis 4% helyett 8%.

Minthogy a részvényesek többsége a fizetés fölemelése iránti módosítást el nem fogadta, indítványozó az összhang meg nem zavarása miatt indítványát visszavonta.

Ezután következtek a választások. Megválasztott 12 választmányi rendes tag 2 évre: Blumenthal Lajos, Duchon János dr., Frey Imre, Grüner Samu dr., Halm Erwin, Havel József dr., Henneberg Sándor, Lippert Ferencz, Michels János, Pribil Ernő, Tarczay Dezső, Schlieszer Sándor. Pótlagok lettek: ifj. Heindhofer Róbert, Vujevich Zoltán dr., Strasser Lajos dr., Trischler Gyula.

Midőn az intézet újabb haladását, fejlődését és mindinkább szilárdabb és biztosabb alapokra való tektetését és az elért fényes üzleti eredményeit magunk részéről örömmel constatáljuk, melyet mindenestre első sorban a jó vezetés alatt álló kitűnő, kipróbált derék tisztviselői karnak köszönhetni. nem hallgathatjuk el, nem hagyhatjuk felemlítetlenül, hogy az intézet a választmány megválasztásában nem a kellő óvatossággal és körültekintéssel jár el és keblében olyan akadhat, ki bizalmi állásával visszaél és az intézetnek kárára és a maga hasznára működik, sőt mi több, a vezetőség olyat kebelében tovább megtúr és újabb meg is választja, míg más hozzáértő kvalifikált szakférjaikat tisztán személyeskedésből mellőz.

*** Bezdán kis-köszegi áthidalás.** A „Bajai Hirlap“ vasárnapi száma vezércikkében a Zombor és Vidékével foglalkozik, — s meglehetősen kedélyesen, már oly biztosnak és rendben levőnek mondja Baja szónáját, hogy lapunkat meg is hívja, már Zombor városával együtt a baja-bátaszéki hid megnyitásának ünnepélyére rendezendő bankettre. Mi a lapunk állás foglalására mondtól téves állításokra nem felelünk, — bár annak ellenkezőjét bebizonyítanunk könnyű lenne. Kerülni akarjuk a hirlapi polemiát oly mellékkérdések körül, melylyel a lényegét elhomályosítanánk. Nem is tesszük, csak a tárgynál maradunk. A „Bajai Hirlapnak“ bankettelő kedve van ép akkor, midőn a bajai-bátaszéki áthidalás eszméjének legnagyobb és leghűbb támogatója Baranya vármegye és vele Pécs városa kezd kiabrándulni a nagy országos mámorból s hallgatagul bár, de elég érthetően a bezdán-kis-köszegi áthidalás mellett kezdik ahurt pengetni. Avagy nincs tudomása laptársunknak arról a mozgalomról, mely a leghatározottabban a baja-bátaszéki áthidalás ellen megindult? Darázs, Bodolya, Kisfalud, Kis-Köszeg, Vörösmart, Sepse, Csúza, Karancs, Keő, Herceg-Szöllős, Baranyavár, Monostor, Laskó, Albertfalu, Daróc és Belye községek előjárói gyűléseinek egyhangulag a bezdán-kis-köszegi áthidalás mellett döntöttek, a mellett agitatálnak, bár képviselőjük, — lekötött ígérete folytán — ha nem is támogatja kerülete óhaját. Figyelmen kívül nem hagyható a „Pécsi Napló“, mely lap Pécs városa és Baranya közvéleményét mindig híven fejezte ki. E lap január 25-én megjelent számában a hidról így ír: Ha a hid építésének megkezdéséig nem jutunk dűlőre a bátaszék—pécsi vasút építésével, ak-

kor az államvasutak igazgatósága a bátaszék—dombovári vonalat úgy fogja átalakítani, hogy országos érdek szempontjából főleglegessé válik a bátaszék—pécsi vasút építése, saját erőnkől pedig ezt a bizonyára 2¹/₂ millió korona költséget igénylő vasutat nem tudjuk megépíteni. Ha ezen eshetőség bekövetkezik, akkor tényleg a Baja—bátaszéki áthidalás Pécsnek mi előnyt se biztosít, pedig ha már részt vettünk ezen áthidalás kivívásában és hozzájárultunk annak elismeréséhez, hogy ezen hid létesítése országos érdek, akkor élvezni akarjuk mi is és első sorban mi, ezen új forgalmi eszköz gyümölcseit. Már most, ha anyagi erők nem állanak rendelkezésünkre, hogy rendes nyomotávu vasutakat vezessünk Pécsre, eltekintve a Bátaszék—pécsi vasutól, mely csakis elsőrendű vasut lehet, tán gondolkozni kellene azon, hogy a most építés előtt álló Kis-Köszeg—monostori keskenyágányú vasutat nem lehetne-e Pécsig kiépíteni, mert annak építése, Pécsre való összekötetése nélkül, Monostor állomáson való átkeráddással ismét csak Eszéknek fog használni és felső hatányát termékiegel egyenesen az észéki piac felé fogja terelni. Végül azt mondja, hogy jó lenne a pécsi kereskedelmi és ipar kamarának vészbizottsággá átalakulni, állandóan résen lenni, hogy megvédelmezze Pécs városát újabb, kártékony vasuti terv megvalósulásától. Midőn tehát ily hangok hallatszanak, csak természetes, hogy Zombor városa és Bács-Bodrogh vármegye — saját jól felfogott érdeke miatt — kellő energiával támogatassa azon mozgalmat, mely a Duna áthidalásának szükségét Bozdán-Kis Köszeg között hangoztatja. Mind ezekhez még hozz tehetjük, hogy a stratégiai fontosságot ez áthidalás azzal nyer, hogy a Kis-Köszeg—monostori vonal hálózatát kiterjesztési akarják Siklóson át Dolny-Miholyácra, ahol közvetlen kapcsolat nyerne a Dráva völgyi vasutal. Mindezen törekvések nem kicsinylendők. Ujabbban Újvidék városa indít akciót a Duna áthidalás miatt, mert életérdeke az neki, — nem törődve azzal, hogy esetleg a baja-bátaszéki áthidalásnak árt hat és konkurencziát csinál, — hát csak Zombor város legyen oly szerény és bambán bámulja, mint igyekeznek szomszédjai a forgalmi újszekerítéseket keresni!? A virágzó Baja városát mi más tette rohamosan tönkre? Midőn tehát Zombor város érdekében mi sikra szállunk, városunk jövőjében érdekében tettük azt, s támadtuk azt, ami utban állt, — de midőn a helyes irány meg lett adva: egyik áthidalás nem zárja ki a másikat, a mi érdekeinket védjük anélkül, hogy más érdeket bántanánk, s ezt várjuk laptársunktól is, ha azt akarja, hogy a közel jövőben bankettezzünk a baja-bátaszéki hid megnyitásánál, — melyet mi is örömmel látnánk!

*** Nagy mozgalom a szerbek körében.** Mult számunkban jeleztük, hogy a szerbek pártkülönbség nélkül most veszárnap febr. 8-án nagy demonstráló gyűlést készílnék tartani Zomborban a zárda javak kezelése ügyében. Mint most értesítenek be-nünket, ez ügyében eddig már több mint száz egyházközség rendkívüli közgyűlést hívott egybe, melyen protestálnak a kalugyerekek eljárása ellen s bizalmat szavazzanak a májusi kongresszusnak. A zombori nagygyűlésre a magyarországi, horvát-szlavoniai és szeremi szerbek nagyban készílnék a tömeges megjelenésre. Jellemző a helyzetre, hogy a népgyűlésre való felhívást aláírták a többi közt: Mácis Novák, Pavkovics György, Blagojevics János, Maglics István, Lugumerszky Plató stb. — azokivül még dr. Nikolicz György, dr. Bikár Nenád, Georgievics Koszta, Karakasovics Mitvoj, Gergurov Jásó, és Joszics István. A népgyűlés nem a Vadszékúrt szállóházban, hanem a szabadban a Szt. György téréen lesz megtartva.

*** Vizsgálat a gör. keleti szerb hitközségben.** A zombori hitközség ellen megindított vizsgálatot az Újvidékről delegált bizottság t. hó 3-án megkezdte működését, mely szakadallanul 8—12 ig és 2—7 estí óráig egyhuzamban tart. A vizsgálat néhány napig fog eltartani, mivel nagy és bonyodalmas az anyag. A vizsgálatot nagy titokban folytatják. A vizsgálat eredményét annak befejezése után Fözölni fogjuk.

*** Vasárnapi munkaszünet a vármegyénél.** A nagy közönség még mindig nincs eléggé tájékozva a közigazgatási új rendnek a feleket érdeklő egyes rendelkezéseiről s ennek tudható be, hogy sokszor hiába fáradoznak föl az egyes hivatali helyiségekhez. Ugy látszik, a községekben elhangzó dobosó és a kisbíró „adatik tudatára” szóoklata nem sok eredményt jelent. Derűre-horura járnak be a felek vasárnapokon is csak úgy, mint ez előt és sorra kopogtatják a hivatalos helyiségek ajtóit. Az új ügyviteli szabályrendelet pedig előírja, hogy karácsony, husvét első napján, vasárnapokon s a nemzeti ünnepeken a vármegyénél a hivataloskodás szünetel. Csupán az üklatóban, kiadóban és irattárban (a levéltárban nem) tart a kezelőszemélyzet egy-egy tagja inspekeziót s a közigazgatásnál egy. az árvászeknél szintén egy tisztviselő áll rendelkezésre, ha valami sürgős és halasztást nem tűrő ügy adná elő magát, hogy legyen, a ki nyomban intézkedik. Ezenkívül tudniok kell a feleknek, hogy számukra az irattár hétköznapiokon délelőtt 10 órától 12-ig s délután 4-től 5-ig áll rendelkezésre s minden esetben csakis alispáni engedéllyel tekinthetők meg az irattárban, vagy a levéltárban őrzött iratokkal. Az árvászeknél az elnök adja az engedélyt. Az egyes ügyek érdemi elintézéséről a közigazgatásnál az alispán árvászeknél az elnök adhat fölvilágosítást; a kezelő- és segédsemmel semmi más nem mondhat a feleknek, mint azt, hogy valamely beadvány, mikor érkezett meg, mikor lón kiadományozva s ha elintézés alatt áll, kinél van. A vörös betűs ünnepeken csak d. e. 9 óráig tart a hivataloskodás. A rendes hivatalos órák száma hétköznapiokon hat, a rendkívüli 7, esetleg 8. Most, hogy az új rend kezdetének nehézségeivel küzdenek, naponként 8—10 órát főltenek hivatalban. Ennek tudható be, hogy az aránylag „csékely erejű” gépezet minden késelem nélkül dolgozza föl a nagy anyagot, mely az egyaránt emelkedő népesség, a haladó korral és gombamódra szaporodó törvényekkel, rendelkezéssel, szóval a közigazgatás fejlődésével járó igények és szükségletek szolgáltatnak. Az új ügyviteli szabályzat sok tekintetben egyszerűsítette a közigazgatást, azt azonban nem rendeltette el, hogy kevesbedjék a vármegyék népessége s a nagyközönség kevésbé vegye igénybe a hivatalos apparátust. Innen van, hogy az egyszerűsítés dacára se lesznek képesek a vármegyék a mostani munkaerjükkel az év-ről-évre hatványozott mértékben emelkedő munkahalmazt feldolgozni. A személyzet szaporítása elkerülhetetlen.

*** A vármegyék javadalma-zása.** Budapestről írják lapunknak, hogy a mint az állami hivatalnokok fizetését megemelik, a vármegyék dotációjának megemelésére és a most főnmálló nagy differenciák kiegyenlítésére kerül a sor. A kormány-nak az a törekvése, hogy a vármegyeyi tisztviselők, segéd-, kezelő és szolgaszemélyzet fizetését az állami skálával összehangolja. Az új közigazgatási törvényekkel az ügyvitel az ország valamennyi vármegyéjében egyöntetűséget nyert; most következik a fizetések országos rendezése. Mire ezzel is készek lesznek, a közigazgatás teljes államosításának ugyszólván semmi sem állja útját. E törekvéseket eddig még nem publikálták, mert hiszen alkalom se volt rá; tény azonban, hogy a szándék megvan s komolynak tekinthető. A vármegyék pénzkézelésének államosításával remélik a kedvező anyagi hely-

zetet elérni s ha a számítás bevalik, a szándék megvalósítása különös nehézségekbe nem ütközik.

*** Változások a városi kézbesítésekénél.** A közigazgatásnak egyik lényegtelenné lütszó része a kézbesítés, ami eddig igen sok gondot adott az egyes hivataloknak, mert egyetlen város sem dícskedhetik azzal, hogy elegendő közigazgatási kézbesítői lennének. A belügy-minisztérium nem rég adta ki a kézbesítésre vonatkozó új reformrendeletét, a mely feljogosítja a közigazgatási hivatalokat, hogy helyben ép úgy mint vidéken posta útján eszközölhessék a kézbesítéseket nem csak a hatóságokkal, de a magán felekkel is. A városoknak a posta útján való helyi kézbesítés nagyban megkönnyítendő munkáját, habár ez a helyi lakosságra anyagilag nem is előnyösebb, mert a feleknek a posta útján való kézbesítésért az egyszerűs rendes postát meg kell fizetni, míg ha ez rendes városi kézbesítőkkel történik, portó díj nincs. Nálunk, Pécsen, a városi közigazgatás legközelebb már életbe lép-teti a posta útján eszközözendő helyi kézbesítést. Így lesz ez a többi nagy városokban is. De hogy a lakosság anyagi károkat ne szenvedjen, a városok meg fogják ker-eselni a kereskedelmi minisztert, hogy a magánfelek részére eszközözendő kézbesi-téseket portamentesen végezze a posta.

Közigazgatási bizottsági ülés a városnál.

Zombor szab. kir. város közigazgatási bizottsága 1903. évi február 3-án borsódi és katymári Latinovits Pál főispán ur Öméltóságának elnöklete alatt ülést tartott. Jelen voltak Hauke Imre polgármester, Gyurisits György főjegyző, Pocsay Sándor t. ügyész, dr. Dimitrijevs Bránko tanácsnok, dr. Poppovits István főorvos, Györfly Géza kir. pénzügyigazgató, Sztankovits György főmérnök, Gráf Nikáz kir. tanfelügyelő, Kerekes János kir. ügyész, dr. Alföldy Árpád, Bittermann Nándor, Fejér Gyula, dr. Konyovits Dávid, Kozma László, Vukicssevs Gy. Miklós bizottsági tagok.

Mindenekelőtt a mult évi január havi jelentések tárgyalatták és pedig:

Hauke Imre polgármester jelentése szerint a tanács iktatóba beérkezett 1942 ügydarab, melyhez hozzáadva az előző havi hátralékot elintézendő volt 2788 drb, melyből 1996 darab elintéztetvén, hátralékban maradt 792 drb.

A községi bírósághoz beérkezett 263 drb, melyből 263 elintéztetvén, hátralék nem maradt.

A rendőrkapitánysághoz beérkezett 1048 drb közül 935 drb elintéztetvén, hátralékban maradt 113 drb.

Tűzeset nem fordult elő, a közbiztonság kielégítő; öltönczoltattott 2, áttönczoltattott 7 gyéjen.

Dr. Dimitrijevs Bránko tanácsnok, a gyámi és gondnoksági ügyek január havi állapotáról szóló jelentése szerint beérkezett 250 drb, melyhez hozzáadva mult év december havi 26 drb hátralékot, elintézendő volt 276 drb. ebből elintéztetett 238 drb, elintéztetlen maradt 38 drb.

Dr. Poppovits István városi főorvos jelentése szerint az előző hónapban a közegészségügyi állapota elég kedvező volt, a mennyiben a halálesetek száma az előző hónaphoz vagy a mult év ugyanazon havához viszonyítva igen csekély eltérést mutat. Ragályos betegségek igen csekély számban fordultak elő, nevezetesen diphteritis 5 betegedéssel és 2 halálózással, hörg-hurut 4 betegedéssel, trachomában 2 új eset lett bejelentve, a melyek rendszeres orvosi kezelést állítottak.

A népmozgalmi adatok nem voltak kielégítőek, amennyiben 65 halálesettel szemben, az élve született gyermek száma csak 60.

Nevezetesebb halálokok: valeszillett. gyengeség 3, göröcsök 7, bélhurut 3, tüdő-gyulladás 5, tüdőgümőkór 6, szívszélhütés 6, vizebetelegység 2, végkimerítés 2 esetben.

A házasságra kelt párok száma 17. Györfly Géza kir. pénzügyigazgató jelentése szerint 1903. évi január hónapban a közadók állása a következő:

I. Egyenes adóban befizettetett 1732 korona 71 fillér.

II. Hadmentességi díjban befolyt 305 k. III. Bélyeg és jogilletékben 6994 k. 22 f. IV. Fogyasztási és italadóban 7750 k. V. Tanítói nyugdíjban 172 korona.

VI. Betegpótlási pótdóiban 588 k. 61 f. Az elmúlt hóban sem fizetési halasztás, sem házadó mentesség nem engedélyeztetett.

Sztankovits György kir. főmérnök jelentése szerint utadó tartozás és egyéb czimen volt hátralékban mult év december 31-én

12427 k. 32 f.	12427 k. 32 f.
f. évi január hóban befizettetett 1104 „ 68 „	1104 „ 68 „
Maradt beszedetlenül 11322 k. 64 f.	11322 k. 64 f.
M. év decz. végéig volt készp. 393 „ 43 „	393 „ 43 „
f. évi január hóban befolyt utadó fejében 1104 k. 68 f.	1104 k. 68 f.
egyéb czimen 151 „ — „	151 „ — „
	1255 k. 68 f.

F. évi január hóban kellett volna lenni összesen 862 k. 25 f. kiadatott 2975 k. 52 f.

F. évi január hó végével volt tulfizetés 2113 k. 27 f. Gráf Nikáz kir. tanfelügyelő jelentése szerint az iskolai ügy állapota elég kedvezőnek mondható.

Kerekes János kir. ügyész jelentése szerint a mult hó folyamán 110 letartóztatott egyen volt elhelyezve és pedig:

1. Jogerősen elítélt: a.) elzárásra 7. b.) fogházra 36, c.) börtönrre 41, d.) fegy-házra 3.

2. Felebbezés alatt álló vizsgálati fogoly 3. elítéletlen 9. Összesen 110.

Kuszenda János m. kir. főállatorvos jelentése szerint az állategészségügyi állapota igen kedvezőnek mondható, mert a városban és területén semmiféle ragadó betegség nem merült fel.

Városi ügyek.

☞ A róm. kath. kegyuri bizottság — a főispánnál. A róm. kath. kegyuri bizottság elhatározta, az iskolai kvóta fölemelése ügyében, testületileg fog megjelenni a főispánnál és támogatást kéri. E határozat értelmében tegnap f. hó 4-én d. e. 1/2 12 órákor Hauke Imre polgármester vezetés mellett megjelent a hitközség Latinovits Pál főispán előtt, hol a polgármester kérte a főispánt, hogy a kegyuri bizottság ezen kérelmét magas befolyásával támogassa. A főispán szívvelyes szavakkal megköszönte a beléje helyezett bizalmat s ígérte, hogy a törvény és a viszonyok kellő mérlegelése mellett fog eljárni ezen ügyben, hogy kölcsönös megegyéssel oldassék meg ezen fontos kérdés.

☞ Gazdasági és pénzügyi bizottsági ülés.

Zombor szab. kir. város gazdasági és pénzügyi bizottsága f. hó 7-én (szombaton) délelőtt 10 órákor ülést tart. Tárgyak: 1. Dr. Poppovits István és társai előterjesztése egy közkórház létesítése iránt. 2. A róm. kath. kegyuri bizottság és gör. kel. szerb egyházközség választmányának kérvénye a tanító fizetésének felemelése iránt. 3. A róm. kath. kegyuri bizottság, a gör. kel. szerb hitközség és az izraelita hitközség kérvénye az iskolai ségélyezési hányad felemelése iránt. 4. A m. kir. kereskedelmi miniszternek intézkénye a kövételvámszedésre vonatkozó engedély okirat megújítása tárgyában. 5. Fernbach József és társa vasúti

engedélyesek kérvénye a zombor-ó-becsei h. é. vasútra megszavazott hozzájárulásnak 40000 koronával való felemelése iránt. 6. A város polgármesterének előterjesztése a vármegyei mezőgazdasági szövetségbe való belépés iránt. 7. Móits Sándor földadóny-nyilvántartó és Aradszky György iktató kérvénye fizetési előleg iránt.

XC Közgyűlés. Zombor szab. kir. város törvényhatósági közgyűlése. folyó hó 4-ről — 11-ére lett elhalasztva.

XC Zombor szab. kir. város jogúgyi bizottsága 1903. évi február hó 7-én (szombaton) délelőtt 11 órakor ülést tart. Térnyak: 1. A vallás- és közoktatásügyi miniszternek intézkvénye a Gyalokay Rozália féle ösztöndíj alapítvány alapító levelének módosítása tárgyában. 2. A közegészségügyi bizottság javaslata a kávéházi pénztárosnőnek alkalmazására nézve alkotandó szabályrendelet iránt. 3. A m. kir. kereskedelmi miniszternek intézkvénye a közevetvámszedésre vonatkozó engedély okirat megújítása tárgyában. 4. Városi tanács előterjesztése egy berkocsi állomásnak a Széchenyi körúton a Pavlovits-féle ház előtt leendő létesíté e iránt. 5. A közegészségügyi bizottság javaslata az építkezési szabályrendelet 18. §-ának módosítása iránt.

XC Ujabb felhívás az adozó közönséghez. Ismételve felhívatnak mindazok, kik az 1903. évre kivetendő IV. osztályú kereseti adóra vonatkozó vallomásukat a mult 1902. évi 19939/kig. 902 és 20682/kig. 902 számú hirdetményben már közzétett határidőben be nem adták, hogy ezt a vallomásukat 8 nap alatt annnyal inkább adják be, mivel ellenkező esetben adójuk a törvényben meghatározott súlyos következmények terhe alatt hivatalból fog megállapíttatni.

Hirek.

*** Berendelés a kir. kuriához.** Az igazságügyminiszter Zsirus Kálmán szegedi táblabírói szolgálatáttele a kir. kuriához rendelte be.

*** Áthelyezés.** Ó Felsőgy Keményffy Aladár billédi kir. járásbírósi albirónak eddigi minőségében az újvidéki kir. járásbíróshoz saját kérelmére áthelyezését megengedte.

*** A zombori magyar olvasókör** f. évi február hó 2-án délután 3 órakor saját helyiségeiben közgyűlést tartott, melyre a tagok igen szép számmal jelentek meg; főképp azért, mert egyéb tárgyak mellett a gyűlésnek feladata volt, a kör eddigi elnökének Széchenyi Józsefnek lemondása folytán megüresedett elnöki szék betöltése. A mióta az elnöki lemondás köztudomásúvá vált a kör tagok körében általánossá vált a vélemény, hogy elnökül az választandó meg, aki kiváló képességénél, társadalmi állásánál s azon tulajdonságainál fogva, mellyel minden szépért és jóért, főleg kulturális célokért lelkesedni tud és akar, s aki ekkép erre az állásra mintegy praedestinálva van, meg is látszott a közgyűlésen jelen volt tagok lelkesedésén az őszinte, igaz öröm, mellyel elnöké egyhangulag: Latinovits Pál főispán választották meg. Egyöbiként a választás a következőképp ejtett meg, a tisztikar és a választmány majdnem mind a régiék lettek megválasztva: Elnök: Latinovits Pál. Igazgató: Szöl Sándor. Pénztárnok: Trischler Gyula. Ügyész: Kozma László. Jegyző: Lederer Pál. Választmányi tagok: Dr. Alföldy Gédon, Dr. Drakulics Pál, Fejér Gyula, Fernbach Károly, Dr. Gozdu Elek, Dr. Grünér Samu, Gyórfy Géza, Hauke Imre, Karácson Gyula, Koczár Zsigmond, Kohut Henrik, Szemző Gyula, Id. Szemző István, Széchenyi József, Tárczay Mór, Ifj. Vojnits István.

*** Felülfizetések.** A zombori iparos dalárda folyó hó 1-én megtartott farsangi dal-és táncostestődjön felülfizetni szivesek voltak: Baits Vito-nir, dr. Duchon János, Weinfeld Mór, Schlieszer Sándor, Knipl Gáspár, Draxler Lajos 2—2 koronát, Spitzer Sándor 3 koronát, Ceizel József, Tillger Mihály, Petkov József, Butkovits József, Vujevich Márko, Mayer István, Csirszka János, Kulity Mátyas, Póth Vilmos, Vértési Karoly, Lindenmeier N., Gergely Ferencz 1—1 koronát, Hock János, N. N. 40—40 fillér és ifj. Ulrich Alajos 30 fillér — Fogadják enemes szívű adakozó urak ez után is a dalárda hálás köszönetét.

*** Mrénök estély.** A zombori mérnökök asztaltársasága, f. hó 7-én az Elefánt szállodában, a rendesen jól sikerült szokásos mérnök estélyét tartja este 8 órakor.

*** Királyi kitüntetés.** Ó felsége a királyi Tschler János uradalmi főerdésznek a koronás arany érdemkeresztet adományozta. Tschler János éveken át a Kozara erdőben mint kincstári főerdész lakott, kihez a zombori társasági kikirándultak vadászatokra s kedélyes multságra.

*** Estély.** Mult hó 31-én az „Elephánt” szálloda nagytermében dr. Balogh Ernő és neje, Fernbach Károly és neje fényes estélyt adtak, melyen a bájos háziasszonyok szeretetre méltóan fogadták megjelent vendégeiket. Jelen voltak: dr. Balogh Ernő és neje, Fernbach Károly és neje, mint házigazdák; — Bakó Elek és neje, özvegy Csihás Bónóné, dr. Danninger Adam és neje, Fernbach Péter és neje, dr. Gertinger Pál és neje, Karácson Gyula, neje és leányai, Koczár Zsigmond, neje és leányai, dr. Molnár Károly és neje, Várossy Károly és neje, Fernbach Bálint, Falcione Gusztáv, Falcione Arpad, Falcione László, dr. Gozdu Elek, Késmárky József, Konvovics Antal, Orosz Arpad, dr. Pavlovits Simon, Szabó László, Tárczay Dező és Vértési Karoly. A kitünő ételk és italok Horvathovits Szátpó vendéglős konyhájának elismert jó hírnevét dicsérték.

*** Tiszti estély.** A városunkban a katona tisztiek és a polgárok között fen álló békés, barátságos jó viszony fenállását és ápolását mi sem jellemzi jobban, mint a tiszti estélyek, melyen a városunk társadalmának több tagja megjelenve kedélyesen elmulatnak. Ily estély volt tegnap este is az Elephánt szálloda nagytermében, melyen sokar vettek részt s csak a hajnali órák végétek véget a vig táncznak és minden ízében sikerült mulatságnak. A közösek ép úgy a honvéd hadfiak igazoltak, hogy nemcsak a hadgyakorlaton, de mulatság és táncz gyakorlatokon is kitűnően megállják helyüket.

*** 10.000 korona a zombori Kultur-palotára.** Egy még magát meg nem nevezni akaró zombori földbirtokos szerkesztőnk előtt azon kijelentést tette, hogy hajlandó és óhaja tízezer koronát adni a zombori Kultur-palota építésére, ha az intézet a földbirtokos képei részére egy külön termet biztosít s irásbeli nyilatkozatot adna arról, hogy halála után az összes képeit is a Kultur palota részére hagyományozza. Mi azt hisszük, hogy a Kultur-palota létesítésén működő bizottság csak örömmel fogadná ezt a szép, mondhatni alapvető adományt, annál is inkább, mivel az adományozó kívánata ép összevág a Kultur-palota missiójával, tehát könnyen teljesíthető is.

*** Az iparos dalárda mulatsága.** Az idei farsangnak egyik jókedvényben és látogatottságban kimagasló estélye folyt le vasárnap a „Vadászkür” emeleti termeiben. A zombori iparos dalárának eddig is mindig pompásan sikerült tánc-

estélyei révén ismeretes tagjainak a buzgalomban való követésre méltó összetartása és így csak természetes, ha ezutal is a legszebb sikerrel számolhatunk be. A termet a zsufolásig megtöltötte a nagyszámú megjelent mulatói vágóközönség, mely többször hangos halhatóval kísérte az ügyesen összeállított program mulattató, komikus számai. Ezekben főleg E i b a c h György, Z i m a Károly, S c h m u t z l e r Nándor, G r u d a Pál, B e n y e i József, és még többen jeleskedtek. A dalárda is szokott precizitásával intonált és hallgatóinak nagy élvezetet nyújtott. Ezután csakhamar szét-hordták a székeket és megszólalt Sándor bácsi bandája a karzaton, melynek pezsdítő hangjára tánczba vittek a sok-sok szobnóli sebb leányt és menyecséket. Szünóra alatt világpósta volt, mely Darázi Aranka kisasszonyt a legtöbb levelező lapra kitűzött szép és értekes jutalomhoz jutatta. A szünóra után fékezhetetlen jókedvvel megújított táncz csakhamar fedeltette legprimitívabb és nagy mértékben hanyag kiszolgálással járó bosszúságokat. A tiszteleten társaság jórészen még reggeli 6 óra után is együtt volt.

*** A művészi szép az iparban.** Erről a témáról tartott Topics Zoltán hírlapíró, a „Bácska” belső dolgozóitársaság hétján este érdekes és tanulságos föltavasást az iparos ifjak önképző egyesületében. Becsülésre méltó munkát végzett evvel előadó, aki fejtegetéseinek keretében számos követésemremelő eszmét pendított meg és valóban sokoldalúságának adta tanujelét, amidőn érdekes témáját úgy általánosságban, mint az egyes iparágak szerint részletesen fejtegette. Nagyszámú hallgatósága élénken figyelt az előadásra és reméljük, hogy foganattja is lesz mindannak, mit előadó hangoztatott. A föltavasást egyhangú éljenzéssel köszönte meg a nagyrészt szakemberekből álló hallgatóság.

*** A Vörösmarti országos vásár** f. é. február hó 9 én lesz megtartva, a melyre minden nemű állat fölhajtható.

*** Az érdem elismerése.** Ritka kitüntetés érte Schulhof Lipótot, a bajai szüle ősi, európai híri parisi csillagász. A parisi akadémia ugyan 4000 frankot ajándékozott neki a csillagászat terén kifejtett bokrös érdemeiért.

† Halálozás. Wagner Györgyné szül. Schumacher Katalin úrnő élete 55 évében Ujverbáson meghalt. Nagy és általános részvét mellett temették el f. hó 4 én Ujverbáson. Wagner és Paesu család gyászolja az elhunytát.

*** A szabadkai kereskedelmi és iparbank** igazgatósága elhatározta, hogy 30 éves tenállásának emlékére 5000 koronás iskolai ösztöndíjalapot létesít oly formán, hogy ezen alapítvány első részletére már a jelen üzleti év nyereeményéből 1000 kor. elkülöníttetnék, a többi rész pedig a következő évek nyereeményéből lenne folytatlagosan elhelyezendő.

*** A magánvizsgálatok szigorítása.** Keserves hír ez sok diáknak. A kereskedelmi iskolák 1895-iki szervezetében (többek közt módosításra várakozik az a pont, amely a magánvizsgálati jogszólásról intézkedik. Ujabbán mindjomban n azok száma, akik e jocsitványval visszaélnék, mert mint erre hivatalan elemek jelentkeznek magánvizsgálatra a kereskedelmi iskola eljáratól távol eső okok miatt, hogy ezzel külön jocsitványokat nyerjenek el. Ez nem felel meg a szervezett intenczióknak. A kereskedelmi iskola tanács feltérjesztése alapján most a kultuszminiszteriumban b-hatóan foglalkoznak ezzel a kérdéssel, hogy a magánvizsgálatok szigorítása és helyes irányu szabályozása által a kérdést megoldják.

* **Társas élet Torzsán.** Torzsáról írja levelezőnk — „Népkör” című mintegy 185 taggal új olvasó-egylet alakult, melynek czélja a magyar nyelv, valamint a mezőgazdasági és ipari érdekek fejlesztése és terjesztése. Az alapszabályok meg vannak szerkesztve és jóváhagyás czéljából a miniszteriumhoz felterjesztve. Ezzel a községben a negyedik olvasókör létesült. Van „Haladó kör”, „Polgári Olvasó kör”, „Gazdasági Olvasóegylet” (mely a mult héten felolvasással kapcsolatos táncvizigalmat rendezett és igen jól látogatva, vidám jövedél mellett reggelig tartott) és végre „Népkör”.

* **Háztartási iskola.** A nyolcz osztályt elvégzett leányaink, ha az iskolát otthagyták s kikerülnek az életbe, — az ismeretek bő tárháza daczára, — teljesen tapasztalatlanok azon a téren, mely tulajdonképen hivatásuk, életvezéljük; a háztartás teljesen ismeretlen fogalom előttük. Aztán a jourok, a látogatások és sok apró-cseprő dolog, sok kényelem elfoglalja a hirtelen nagylánnyá lett család virágzálnak idejét; a mama nem tudja őket elég szigoruan rendszeres munkához fogni; a mit nem egy mama már csak azért sem tesz, mert az már ma nem divat többé. Pedig de sokan vannak, kik egy rántott levest sem tudnak főzni, azt sem tudják a sonkát meddig és mibe kell pácolni, és sok egyéb apróságban járatlanok, már pedig tapasztalati tény az, hogy a boldog hásszágnak egyik alapfeltétele a jó konyha és a rendes háztartás vezetése, — mi a házi asszony ügykére, melyhez ha csak mint afféle műkedvelő ért, akkor nagy kár háramlik mind reá, mind családjára és az egész társadalomra. Ezt ellensúlyozandó, nagy mozgalom indult meg egy háztartási iskola létesítése érdekében, sajnos hogy még nem Zomborban, hanem Pécselt.

* **A közös zászló.** A magyar nemzetnek régi óhajta a közös zászló kérdésének olyatén megoldása, a mely a mi közigazgatási állásunkat az Ausztriával közös zászlón híven visszatükrözteti. Ezt a kérdést igyekszik megoldani az a zászló, amelynek használatához hir szerint már a király is megadta hozzájárulását. Ezerint a zászló rudja a Habsburg-ház színeit viseli. Maga a zászló mind két oldalán másforma lenne. Az egyik oldalon Ausztria és a tartományok czimerrei csoportosulnának a közepben kétféjú sas körül. A zászlónak ezt az oldalát a sárga-fekete szín szegélyezné. A másik oldalát középütt felül a Szűz Mária képe díszítené, alatta pedig kétoldalt egy-egy angyal tartaná a Szűzanya képe felé fordítva Magyarországot és társországi czimerét. Ezt az oldalát a zászlónak a magyar nemzeti szín övezné körül. A zászló Ausztriát illető oldalán semmi magyar vonatkozású szín és czimer nem lévén, sem a magyar oldalán semmiféle osztrák vonatkozás, illetékes helyen ezt a zászlót alkalmasság tekintint arra, hogy a monarchia két államának önállóságát és függetlenségét kellemesen feltüntesse s bizonyos félreértéseknek a jövőben elejét vegye.

* **Szt. Flórián szöntai fiai,** a tizöltök m. hó 31-én sikerült mulatságot rendeztek, melyet még Carneval apó is irigykedéssel nézhetett végig. Nem voltak ugyan frakba öltözött urak, s a bál nem hemzsegett illúziókba bujt hölgyektől, de volt kedélyesség s fesztelen vidámság. A mulatságot vacsora előzte meg, melyen 150-en vettek részt s a számos intelligenciából s iperosból álló közönség, a legszebb egyetértésben, mind egycsalád élvezte át a vacsora kellemét. A figyelmes rendezőség, a főparancsnok, Thurszky János, bájos feleségének egy remek camilla csokorral kedveskedett. A vacsora alatt két felkösztönt hangzott el, egyiket a főparancsnok mondotta bajtársaira, tűzre gyújtva a

hallgatóságot; a másikon Tranger Károly közöntötte fel lendületes, szép szavakban a főparancsnokot, kérve a Mindenható, hogy kedves főparancsnokukat az egyesület fellendülésére s a község javára ad multos plurimos annos még sokáig éltesse. A vacsora után fesztelen vigadozás folyt reggelig, míg az ablakon beható napsugár oszlásra nem intelle a vigadókat. Anyagilag is bevált a mulatság, mert vagy 120 korona felülfizetéssel záródott le.

* **Csokrok és koszorúk** friss élővirágokból nagyon finom és elegáns. Gyors postai szétküldés. Agátsy Benedek virágkereskedése, Temesvár.



Az Orsz. Gazd. Munkás- és Cséleség-szövetkezeti ajánlók új indultába. Ismertesse ezt az intézményt a nép körében. Biztosan eszed-eit ezen segély-pentárnál.

* **Hitetlenek,** a kik egészséges napjaikban a mesterséges felhényekészítmények értékét kétségbevonaták, már sokszor, ha gyomruk a természetes edeltől képlelen volt megemésztelen, ilyen erősítőszerek használata után azoknak hívei és pártolói lettek. Hosszabb idő óta a pácienseknél legnagyobb elterjedtségnek és kedveltségnek örvend a Somatose. Magas tehénnyelartalmánál fogva az izomgyarapodáshoz szükséges anyagokat könnyen emészthető töményalakban szolgáltatja.

(**Orvosi körökben** már rég ismert tény, hogy a Ferencz József keserítív valamennyi hasonló vizet, tartós haszajító hatása és említsére méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozatlan Ferencz József keserítív.

Lapunk könyvnyomdájában egy tanonc felvétetik. — Vidéki teljes ellátást kap.

Irodalom.

— *Forrái Frankl Oszkár* kiadóvállalata annak közlésére kér fel bennünket, hogy Székely Viktorral minden összeköttetést megszakítván, ezentúl a laparúsítók a „Pesti Ujság”-ot és „Nemzeti Ujság”-ot csakis a kiadóhivatali iroda utján (VI. Andrassy-út 21. I. em. 4. szám) kaphatják. Együttal értesítjük az érdekelteket, hogy a két lap megszűnésére vonatkozó hir alaptalan, és ezen hazugság terjesztője ellen, a legerélyesebb eljárás lesz folyamatba téve.

Szerkesztői üzenetek.

S. B. Zombor. Huszonegy, makao, nasi-vási, tivoli hazard, játékok, törvény tiltja. Rendőrségnek joga van még ott is beavatkozni.

W. J. Gákova. Forduljon ez ügyben Galambos Sándorhoz Ó-Bocsré.

K. J. Zombor. Ha az asszonyt disznótorra meg nem hívják, akkor a gazduram is otthon marad — ilyen a szokás még Keskeméten is, pedig a nóta is mondja, hogy a híres város az Alföldön — nem olyan mint Zombor.

Z. J.-né Zombor. Azt kérde, miért vágják ki a Corsón az árnyat adó fákat? Hát azért, mert másként nem találtak helyet a villanyos lámpa oszlopoknak, — a mig a villany lámpa oszlopokra kerül a sor, addig a kis fák megnőnek, akkor meg azokat vágják ki — s ez így tartani fog ad infinitum, — nem lesz se villamföny se árnyék.

278. szám
903.

Pályázati hirdetmény.

Lemondás folytán üresedésbe jött **Bikity-borsódi kórosvosi állásra** ezzel pályázatot hirdetek.

Felhívom emnélfogva a pályázni óhajtokat, hogy pályázati kérvényeiket hozzámm 1903. évi február hó 20-ig annál inkább nyujtsák be, mert a később érkező kérvények figyelembe nem vételnek.

A kórosvosi állás javadalmazása évi 2200 korona.

Látogatási díj nappal 40 fillér, éjjel 60 fillér.

Baján, 1903. évi január 28 án.

Vojnits,
főszolgabíró.

Somatose

oldható húsfelhényo
a hus tápanyagát tartalmazza (tojás felhényo és só) minden ismétlen könyny oldható por alakban a lehető legjobb erősítő szer

gyenge, a (lap)alkozásban visszamaradt egyéneknek, idegbetegeknek, gyomorbetegeknek, — gyermek-ágyasoknak, angol kórban szenvedő gyermekeknek, gyógyulónak.

VAS-SOMATOSE alakjában podás különösen

Sápkörben szenvedőknek orvosság ajánlja

Somatose nagy mértékben emeli az étvágyat

Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában

Csak erősítő orvosságokában valódi.

500 forintot fizetek anaknaa **Bartilla** fogzének használat mellett (üvegje 35 kr.) valaha ismét fogfájás kap, vagy a szája büzlík. (Csomagolásért külön 10 kr.) **Bartilla-Winkler Ed. Wien 19/1.** Sommergasse I. Kapható Zombor: Tarczay I. gyógyszer., Temesváry J., gyógyszerész Bács-Bresztovác: Gfrörner György.

Suchard-főle

MILKA

Tejszin Chocolad

táblák és tekeresekben

A legszingazdagabb tej-Chocolad.

Legutolsó ujdonsága a világhírű Chocoladgyárnak

Ph. Suchard

Remekírók Képes Könyvtára

KIADJA A LAMPEL R.-FÉLE (WODIANER F. ÉS FIAI) cs. és kir. udvari könyvkereskedés BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-UT 21.

Az első gyűjtemény a magyar könyvpiacra, amely egyöntetű díszes könyvtári kiadásban felöltözik úgy a magyar remekírók, valamint a világirodalom klasszikusainak színtér javát.

Minden kötetet a szerző arcképe és kiváló magyar és külföldi művészek illusztrációi díszítenek. A remekművek teljes megértését életrajzi bevezetések, jegyzetek és magyarázatok segítik elő.

A BEVEZETÉSEK SZERZŐI:

- | | |
|-----------------|---------------------|
| Ábrányi Emil | Junius (Z. Kiss B.) |
| Alexander B. | Kossuth Ferenc |
| Ambrus Zoltán | Négyessy László |
| Angyal Dávid | Palágyi Menyhért |
| Bánóczi József | Radó Antal |
| Balassa József | Rákosi Jenő |
| Béthy Zolt | Riedl Frigyes |
| Dóczi Lajos | Szász Károly |
| Endrédi Sándor | Váczzy János |
| Ferencai Zoltán | Váradi Antal |
| Haraszi Gyula | |
| Hegedűs István | |
| Hévesi Sándor | |

kikhez még sok díszes név fog csatlakozni

A magyar és a világirodalom kincsesháza.

SZERKESZTI:

RADÓ ANTAL



Az egyes kötetek mind egyforma alakban, szép és tiszta nyomással egyöntetű, díszeser színyomatú díszes be-kötési táblában jelennek meg, rajta az illető író arany-domborművű arcképeivel.

A könyvszekrénynek, a legékeőbb szalonban és az egyszerű polgári otthonban egyaránt, e gyűjtemény nemcsak tartalmazni, hanem külsőjével fogva is fellünnök ékessége lesz.

A magyar remekírókat illusztrálják:

- | | |
|------------------------|----------------|
| Bihari Sándor | Neogrady Antal |
| Garay Ákos | Réthy Lajos |
| Gergely Imre | Telcsy László |
| Hegedűs László | Tuti Ödön |
| Zichy Mihály és mások. | |

A külföldi remekírókat kiváló külföldi illusztrátorok képei ékesítik.

A gyűjtemény 50 kötet.

Megjelent már a következő hét kötet:

- I-II. Petőfi összes költeményei. Bevezette Ferencai Zoltán.
- III-IV. Kisfaludy Sándor összes költeményei. Bevezette Junius.
- V. Shakspeare remekei I. Bevezette Alexander Bernát.
- VI. Molière remekei I. Bevezette Haraszi Gyula.
- VII. Tóth Kálmán válogat. költeményei. Bevezette Endrédi S.

RÖVID IDŐKÖZÖKBEN KÖVETKEZNEK:

(A kiadónak fenntartja az esetleges változtatás jogát.)

- | | | | |
|--|--|---|--|
| VIII. Bernsenyi Dániel; Munkái. | XXI. Kazinczy Ferenc; Válogatott Munkái. | XXXIX. Garay János; Válogatott Munkái. | XLIII. Mihály Kálmán; Törökország levelei. |
| IX. Schiller Frigyes; Költményei. Ford. Dóczi Lajos. | XXII. Goethe; Válogatott költeményei. Ford. Dóczi Lajos. | XXX. Lisztzy Péter; Válogatott Munkái. | XLII. Szabó Lőrinc; Remekei. IV. |
| X. Madách Imre; Az ember tragédiája és egyéb munkái. | XXIII. Kölcsey Ferenc; Válogatott Munkái. | XXXI. Shakspeare; Remekei III. Ford. Radó Antal. | XLIV. Aschénysz. Salsacules. Euryphides; Válogatott Munkái. Ford. Radó Antal. |
| XI. Kossuth Lajos; Válogatott Munkái. Sajtó alá rendezte Kossuth Ferenc. | XXIV. Móltész; Remekei. I. XXV. Zrínyi Miklós; Munkái. | XXXII. Fröde; A Salmáncsi. Ford. Radó Antal. | XLV. Dóké; Ferenc; mű köből. |
| XII. Homeros; Iliász. Ford. Kemény (Kempfi) József. | XXVI. A Régi Magyar Költészet. (XVI. és XVII. század.) Balassa Bálint. — Tündi Sebástyén. — A Kurucz Költészet — Gyöngyösi István. | XXXIII-XXXV. Törökmarly Mihály; Munkái. | XLVI. Karona József; Válog. Munkái. |
| XIII. Homeros; Iliász. Ford. Kemény (Kempfi) József. | XXVII. A Régi Magyar Költészet. (XVII. század és XIX. század eleje.) Faludi Ferenc. — Virág Benedek. — Gyaday József. | XXXVI-XXXVII. Byron; Don Juan. Ford. Ábrányi Emil. | XLVII. Tringine; Aeneis. Ford. Baróti Szabó Dániel. A fordítást javította Radó Antal. |
| XIV. Shakspeare; Remekei. II. | XXVIII. A Régi Magyar Költészet. (XVIII. század és XIX. század eleje.) Faludi Ferenc. — Virág Benedek. — Gyaday József. | XXXVIII. Homeros; Az Odüssze. Ford. Kemény (Kempfi) József. | XLVIII. Tringine; Aeneis. Ford. Baróti Szabó Dániel. A fordítást javította Radó Antal. |
| XV-XVI. Kisfaludy Károly; Válogatott Munkái. | XXIX. Csokonai; Válogatott Munkái. | XL. Leopoldi; Összes költeményei. Ford. Radó Antal. | XLIX-LXII. A Magyar Néphitlést Kéziratai. |
| XVII. Kemény Gyula; Munkái. | XXX. Csokonai; Válogatott Munkái. | — Mússét; Válogatott költeményei. Ford. Radó Antal. | L. Pálfy József; Válog. Művei. |
| XVIII. Heine; A Dalok Könyve. Ford. Endrédi Sándor. | XXXI. Csokonai; Válogatott Munkái. | XLI. Goethe; Faust. Ford. Dóczi Lajos. | |
| XIX-XX. Széchenyi István; Munkái. Világ. | XXXII. Csokonai; Válogatott Munkái. | | |

A Remekírók Képes Könyvtára a következő kiadásokban kerül forgalomba:

- Az 50 kötet ára fűzve 200 korona.
- Az 50 kötet ára vászon diszkötésben többszörös színnyomattal, az arcképekkel 250 korona.
- Az 50 kötet ára amatőr félbörkötésben 500 korona.

Ugy a fűzött, mint a kötött kiadás 3 koronás, az amatőrkiadás 10 koronás havi részletek mellett kapható. Az első részlet lefizetése után a gyűjteményből a folyó 1901. év végéig a már megjelent első hét kötet szállítatik. Az első hét kötet tehát már az évben birtokában lesz a megrendelőknél. A sorozat többi kötetei sorrendben szállítanak a pontosan betartott havi részletekkel szemben, évente legalább hat kötet.

A megrendelési feltételekből kitérünk, hogy a kiadó-cég valóban azí tartotta első sorban szem előtt, hogy e nagyszabású gyűjtemény, a magyar és a világirodalom kincsesháza, a legszerényebb viszonyok között élők otthonát is ékesíthesse. Napról 10 fillér megtakarítással oly kincset szerezhet bárki magának, a mely értékét változatlanul megőrzi nemzedékeken keresztül, s apáról fiúra közvetlenül a világ szellemörömein keresztül átérte hágyatékát.

Személyeskedjék a rendeléjegyvet bármely könyvkereskedés címére küldve és a könyvkereskedésnek megküldeni.

MEGRENDELŐ-JEGY

könyvkereskedő urnak

Ezennel megrendelem a Remekírók Képes Könyvtára I. sorozatát 50 kötet. Lampel Róbert (Wodianer F. és Fiai) kiadásá. Ára remek diszkötésben 250 kor. Évente 6 kötet jelenik meg

A részletek a szállítással kezdődőleg minden hó 1-én Önnek fizetendők mindaddig, míg a mű teljes váltóira kiegyenlítőve nincs. A részletek be nem tartása esetében a folytatásig kötetek a részletek pótlásával visszatartandók; a lejárt s le nem fizetett részleteket Önnek jogában áll pertelöltésbe kezdeni, melyről postai megbízással beszélni, melynek be nem váltása esetén a részletekhez kedvezmény megvonatik és a rendelés váltóira esedékesek válik. A megrendelés vissza nem vonható.

A fenti előfizetési feltételeket tudomásul vevem és ezek alapján ezennel megrendelem a fentnevezett munkát 250 kor. váltóval, fizetendő 5 koronás havi részletekben és kérem az első hét kötet megküldését. Az első részlet utánvoendő.

Külön kikötés: _____

Lakhely és kelet: _____

Név: _____

Állás: _____

Teside olvashatóan alább.

—az illetéki díjgyűjték 30. tétele értelmében bélyegmentes.

Brod környékén
50 hold területű
 föld, szép lakóházzal és egyéb hozzá
 tartozó épület jutányos áron eladó
 Bővebbet **Weisz Lázárnál,**
 Gombo on.

Az életben sohasem kínálkozik többé az alkalom, hogy csak 2 frt 96 kr-ért díszes áru-kollekciót kaphatál!

12 darab 2 frt 96 kr.

1 pontosan járó nickel horgony-re-montoir- zseborá, 3 évi jótállással.
 1 valódi goldin pánczellánc, vagy nickel, 3 drb valódi goldin-gyűrű leg-ujabb formában, Simmili-brillánsal,
 2 igen finom goldin-nyakendő-tű,
 2 valódi goldin-fülbevaló legújabb formában 1 tok a horgony-órához,
 1 goldin-nyakék párizsi mintában,
 1 goldin- vagy nickel-függelék. Nem tetsző visszavételek, vagy az összeg visszaidaték, azért minden koezkáz-tatás kizárva. Hasonló hirdetések utánázások. Mind ezen 12 díszes ók-szerdarab a horgony-re-montoir órá-val együtt csak 2 frt 96 kr-ba kerül. Rendelhető készpénz-fizetés mellett a következő ezimnél:



KAPPELLNER & HOLZER

Ulrichen u. Goldwaaren-Fabrik's-Niederlage in gas
 KRAKAU, Dietelsgasse 68. (Oesterreich).
 Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Jó kis-kőszegi
bor
 siller, 20 hektó eladó.

Lallossevit's Jakob,
 ZOMBOR.

Házeladás vagy bérbeadás.
 Bács-Gomboson, a főutcában,
Vidakovich Agostonné háza, hol
 jelenleg a polg. magyar olvasókör van, mely
 7 szoba és 2 nagy lénczteremből, két kony-
 ha, speisz, pincze, nagy lélszer, két nagy is-
 talló, nagy jégverem és mészárszék-üzletből,
 ugyszintén kerti helyiségből és tekepályából
 áll, szabad kézből eladó, vagy haszonbérbe
 kiadó. Bővebbet a tulajdonosnál.

Himzések.
 Egy sveiczi előkelő **finom him-
 zések gyára** tisztességes és szorgal-
 mas **képviselőnőket** keres. Árak
 porto- és vámmentesen: áruk oszi. ér-
 tékben. Ajánlatok: Za. G. 82. Rudolf
 Mosse St.-Gallen (Schweiz). (Zag. G.
 82.)

Okl. néptanító
 correpetitori foglalkozást keres népiskolai és
 gym. tanulóknak mellett. A kereskedő uraknak,
 mint jó fogalmazó és gyors munkás magyar-
 német **levelezőnek** is ajánlkozik.
 Czím a kiadóhivatalban.

Schicht - Szappan
jegye:
 Legjobb, legkiadósabb, és ezért
 legolcsóbb szappan. Ment minden
 ártalmas vegyülettől.

Mindenütt kapható!
 Vásárlásnál arra ügyelni, hogy minden darab szappan a „Schicht”
 nevet és fenti védjegyek egyikét viselje.

Cognac
CZUBA-DUROZIER & Cie.
 FRANCZIA COGNACGYÁR, PROMONTOR.
 Mindenütt kapható.

Vendégfogadás: RUDA ÉS BLICHMANN Budapest - Hsz.

Fernolendit
 czipőfénymáz legjobb fénymáz a világos és kenőcs világos czipőknek a legszebb fény-
 adjak és a bőrt ta tósá leszik. Régi vagy foltozott sárga vagy barna bőrből való czipőt
 „Lyosin“ (pompafénymáz) egész uj szint kapnak.
 Allapítottat 1832 Gyártraktár BÉCS I, Schulerstrasse 21.
Mindenhol kapható.

Első zombori gépgyár javítóműhely és öntöde
Molitor A. utóda Kogler Károly gyakorló gépész-mérnök

NAGY RAKTÁR TECHNIKAI CZIKKEKBEN.
 Na y választék varrógépek és varrógéprések: gyűrűhajú, hossz-
 hajó, kerékahajú stb. Varrógépekből csakis elsőrendű gyártmányokat,
 10 évi jótállás mellett, tartok raktáron.
 ● Nagy raktár közgazdasági gépekben. ●
 Tizedmérlegek háztartási gépek, darálóok stb.
 Javitó-műhely gőzerővel közgazdasági gépek, varrógépek, kutak,
 gőzgépek, tizedmérlegek stb. stb. Javitó-ára.
 Nagy épületlakatosműhely, ércszöntöde; elvállaltatik házi-
 sürgönyök, villamos világítás, vízvezeték, acetylen-világi-
 tás berendezése.
 Költségvetés, terv és felvilágosítás készségesen adatik.

Oblát Károly könyvnyomdájából, Zomborban.